31989D0434

18.7.1989 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* L 206/10

ROZHODNUTIE RADY
z 21. júna 1989,
o uzatvorení tretieho dodatkového protokolu k dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom v dôsledku pristúpenia Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky k spoločenstvu

(89/434/EHS)

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 113,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže úplné oslobodenie od cla dovozov zo Španielska zo strany Nórskeho kráľovstva by uľahčilo obchodovanie medzi týmito dvoma krajinami;

keďže dodatkový protokol k dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom [1] v dôsledku pripojenia Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky k spoločenstvu, podpísanej v Bruseli 14. mája 1973, nepredpokladá, že by Nórske kráľovstvo oslobodilo od cla tovar dovážaný zo Španielska;

keďže je preto nevyhnutné schváliť tretí dodatkový protokol k uvedenej dohode s cieľom ustanoviť úplné oslobodenie od cla výrobkov dovážaných do Nórska zo Španielska, na ktoré sa vzťahuje táto dohoda,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Tretí dodatkový protokol k dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom v dôsledku pristúpenia Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky k spoločenstvu sa týmto schvaľuje v mene spoločenstva.

Text protokolu je pripojený v rozhodnutí.

Článok 2

Predseda Rady predloží oznámenie, ktoré ustanovuje článok 3 protokolu [2].

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť v deň jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

V Bruseli 3. mája 1989

Za Radu

predseda

P. SOLBES

---

[1] Ú. v. ES L 171, 27.6.1973, s.2.

[2] Generálny sekretariát Rady uverejní deň nadobudnutia platnosti protokolu v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.